

LA CAZA EN PROAZA

Antonio Alonso de la Torre García
Francisca Iglesias Álvarez

INTRODUCCIÓN

El conceyu Proaza, con capital del mesmu nome, ye'l conceyu central d'El Valle del Trubia, ente Santu Adrianu, Quirós ya Teberga. Tien una xeografía variada, con *penas* ya *veigas*. Gran parte del conceyu ta perriba de los 800 m d'altor. Estos cordales van en perpendicular al Cordal Cantábricu. Ente esos montes ábrese camín El Ríu Trubia, formáu poles agües de dos ríos, el de Quirós ya'l de Teberga que s'amiesten nel pueblu de Caranga Abaxo. Na zona más visiega tópanse castañales ya carbayos, no más soleyero vense hasta *encinas*, nes veres del ríu *freisnos*, *llameras*... Pente estos llugares de gran guapura viven de manera xabaz munchos animales, polo que nun ye raro que la caza fora siempre una actividá humana mui presente, a pesar de que va quedando mui poca xente mozo ya que la media d'edá ye alta abondo, siguiendo la mesma racha de despoblamientu que'l restu de la montaña rural asturiana.

Van yá cincuenta años que'l conceyu Proaza convirtióse en *reserva de caza* xestionada pola alministración del Principáu. Esti fechu camudó tolo rellacionao cola caza nesti llugar. Nesi momentu tovía taba'l terrén llibre ya pudo conver-

tise en cotu de caza en cuenta d'en reserva. La diferencia ye importante porque'l cotu xestiónenlu los mesmos cazadores. Son ellos los que marquen les cuotes, les normes ente ellos, el plan de caza pal añu..., aunque too esto tenga qu'aprobalo la Consejería. Alredor de la reserva de Proaza sí que se crearon cotos, como los de Morcín, Quirós o Grau.

El casu ye que como nun se movieron les coses pa faese cotu, Proaza convirtióse nuna reserva bien grande que pertenez a la de Somiedu. Ye una reserva que foi medrando col tiempu, de Somiedu algamó Proaza, tamién Teberga, parte de Miranda, parte de L.lena... La parte reserva de Proaza tien dos zones, una la de Banduxu, que va dende Villanueva Santu Adrianu hasta Teberga, ya la otra ye la de Caranga, que va dende Las Xanas hasta'l pantanu Valdemuriu ya tamién la fastera de Trespena. Son dos zones abondo grandes onde nun se pue cazar a un tiempu nel mesmu día. Si un día se caza nuna zona, esi mesmu día nun se pue cazar na otra.

Enantes de ser Proaza reserva podíes sacar permisos de caza de mou individual, pero agora yá nun te los dan. Por eso en Proaza hai cuatro cuadrielles de cazadores. El guarda siempre tien que dir con elles pa cualesquier caza. Dos d'estes cuadrielles son de la villa de Proaza ya les otros dos de la parroquia Caranga. Caúna tien un mínimu d'ocho cazadores ya un máximu de quince. Pa entrar nelles pídente tar empadronáu nel conceyu, lo que lleva a picardíes, ya que los hai que nun cumplen del too cola norma de vivir más de la metá del añu na casa onde s'empadronaron, que delles veces nin siquiera ye d'ellos, porque puen apuntase en casa d'un

pariente, d'un amigu... Pero los conceyos nun anden muncho tres d'estes falcatrús porque-ys interesa tener xente empadronao. Además debe tenese en cuenta qu'en conceyos como esti, con una población tan amenorgada, ye importante hasta pa los resultaos eleutorales.

No que se refier al xéneru, aunque yeren los homes los que más se dedicaben a cazar, nos caberos años tamién apaecen moces que quieren apuntase ya nun hai problemes p'aceutales. Además, cuadrielles pue haber les que se quiera. Si nun te dexen entrar na que quies, pues buscar otra o, mesmamente, armar tu una.

El casu ye que nesti conceyu les feches ya les zones nes que se pue cazar dales la Conseyería. Namás pues cazar los díes que marquen los guardes ya les especies que te marquen ellos, que puen ser *venáu*, *xabaryl*, *corzu*, *robezu* ya *raposu*. La pluma equí nun dexen cazalo. Tampoco se pue cazar pa faete cola pelleya de los animales. La Conseyería pue dar pal xabaryl unes venti caceríes al añu, pero pue camudar d'un añu pa otru. Pal venáu tamién te dan la fecha. Agora mesmo los díes hábiles pa cazar son miércoles, xueves, sábadu ya domingu. Na Casa Conceyu ye onde se faen los sorteos ente les cuadrielles pa fixar qué díes o qué animales-ys correspuenden a caúna.

APRENDER A SER CAZADORES

En tiempos nos qu'había *nenos* a esgaya per estos pueblos nun yera raro velos practicar xuegos que los diben averando

al mundu de los mayores. Ente estos entretenimientos tamién taben práutiques facilines de caza. Por exemplu, avezaben a *andar a esguiles*, a los que podíen cazar a pedraes o col perru. Yera más fácil pel iviernu que nun hai casi fueya. Entós faíenlos saltar «de cana en cana» hasta que los víen baxar a tierra ya entós ellí taba unu esperándolos con una vara con gamayos pa da-ys con ella. Comíenlos guisaos, aunque yeren too pelo ya malpenes teníen carne, pero dicen los que lo probaron que sabíen bien sabroso. Tamién taba ricu'l *cuerpuspín* que yera mui fácil de cazar, muchos mayores andaben tamién tres d'él.

Los *raitanes* ya *gorriones* tamién se cazaben n'iviernu con trampes o ratoneres que faíen los mesmos nenos. Yera abondo con un tabletu con alambre ya dalgo muelle. Tamién valía poner una *penera* en tierra, llevántala per un llau con un tucu ya colocar embaxo un poquín d'escanda que valía de cebu. Namás cayer el tucu de madera quedaben enzarraos embaxo la *penera*.

En llegando la primavera yera'l tiempu de quitar los güevos a los niales. Ye lo que llamaben *andar a niales*. De la que dibes tolos díes a escuela o a curiar les vaques yá te fixabas a ver ónde los taben fayendo. Miraben bien pa los páxaros qu'andaben con ramuques pa ver onde teníen el nial. Los *raitanes* ponen seis o siete güevos, pero namás ver qu'había seis pañábenlos bien rápido enantes de que se punxeren a guarar, porque entós perdiense toos. *Las tordas pardas* poníen tres güevos, pero les que cantaben, *las tordas malvises*, poníen hasta cuatro. *Las papoxas* poníen cuatro güevos nunos niales

tan malos que casi caíen los güevos. Los güevos de *glayos* comíenlos fritos. Los de *cuervos* yera bien difícil garralos porque pasábente esnalando a una cuarta de la cabeza dando alezazos ya glayando ya nun teníes más remediú que baxar del árbol. Los *cerricos* ponen munchos, alrededor de venti, «pequenos como maíces», pero tamién los garraben pa guardalos en botes o pa xugar.

L'entretene se colos amigos, pasar el tiempu ya xugar, yera la principal finalidá d'esta recoyida de güevos. Por exemplu, había un xuegu que llamaben *la pitisa* que consistía en qu'un nenu colos güeyos tapaos con un pañuelu tenía qu'arrodiellase ya con una cibiella atinar a da-y a ún de los güevos que y poníen delante. El nenu qu'acertara dándo-y al güevu yera'l que ganaba.

El casu ye qu'al tornar d'escuela los nenos pasaben el tiempu con estos xuegos, lo que los acababa llevando a nun dir pel camín avezáu. Andaben pelos matos ya esguilando árboles. Lo peor yera como quedaba la ropa ya la regañina que-ys caía al tornar pa casa.

Yeren años nos que la caza formaba parte de la vida, de la sobrevivencia diaria. Colos años diríen llegando nueves situaciones socio-económiques, importantes cambios demográficos, con munchos menos rapacinos, con escueles llonxanes a les que se va n'autobús, con nueves normes ya reglamentaciones pa la caza... El casu ye qu'anguaño los más nuevos perdieron estos vezos. Yá nun anden a niales. Los pocos qu'hai entretiénense con otres coses más modernes, más rellacionaes cola teunoloxía que cola natura del so entornu.

LA FUGUINA (O FUÍNA) YA'L FURÓN

La *fuguina* ye'l terror de les pites. Cazábenla pol so peligru, pero sobre too yera mui valorada pola pelleya, aunque tamién valía la carne. Cazábase con escopeta ya perru. A la *fuguina* gústen-y muncho los yedrales, métese pente ellos. Había un cazador que pegaba unos tiros perbaxo d'estos yedrales pa que saliera fumu. Entós la *fuguina* fuxía del fumu, asomaba per dalgún llau ya yera'l momentu de disparar-y.

Asemeyáu a la *fuguina* yera'l *furón*. Ye dalgo más curtiu ya suelta un tufu mui fuerte. Tamién valía bien la pelleya.

LA XINETA

Cuenten que *la xineta* ye como un gatu grande ya que les cazaben tamién pola pelleya. Nes feries de la villa de Proaza nun yera raro ver xente que traía pieles de xineta pa vendelles. A les xinetes pillábenles con *llacinos* o con *garduñines* (*ferrones* pequeños). La *garduña* usábenla p'animalucos pequeños, como los mures qu'anden per casa. Pa esti tipu d'animalucos valía cualesquier trampa de fabricación casera, como una caxa con puerta abierta ya un cebu dientro pa que namás entrar el mure ya tirar del cebu cayera la puerta. Tamién faíen trampuques pa cazar *toipos*, que bien qu'estropien los praos. Ensin embargo los *ferrones* yeren más grandes ya taben fechos por *ferreiros*. Estos *ferrones* tán güei mui per-

siguíos, dicente que nun dexen nin tenelos en casa, pero en poques cases falten poque yeren mui usaos.

LA LLÓNDRIGA, L.LÓNDRIGA O LLONDRA

Llóndrigas hailes pel ríu, a les orielles. Nestos caberos años vense cada vez más families diferentes pel ríu. Valíen pa come-ys la carne. A la xente prestába-y dicir que si cazabes *las llondras* dientro'l ríu sabíen a pescáu, pero si les cazabes fora sabíen a carne. De día malpenes les ves, circulen sobre too al atapecer. Cazábense con trampes porque suelen dir siempre peles mesmes veredes, por eso se tornen previsibles. Podía bastar con faer un pozucu tapáu con unos palinos pa que cayeren dientro. Nun s'usaben ferrones porque-ys estroparíes la piel, que valía bien.

Va cuarenta o cincuenta años veníen toles serondes los pieleros, que garraben pelleyos de cabres, oveyes, caballos, vaques ya otres más fines como les de *xinetas*, *fuguinas*, *raposos*... La mayoría d'estos pieleros yeren castellanos. Una de les pieles mejor pagaes yera la de *las llóndrigas*, como tamién se diz en delles fasteres de Proaza.

EL GATU ALGAIRE

Como nel casu anterior al *gatu algair* tamién lu cazaben pa comelu ya pola pelleya. Solíen calalu con escopeta ya

con perru, pero yera bien difícil, cazábase mui mal, porque ye como un gatu grande que se sube como nada a los árboles. Cuenten d'ún de Quirós, de Villaxime, que tuvo dos días enteros ensin tornar pa casa diendo tres d'un gatu algaire. Tamién hai que contar con que la piel val munchu ya hai que tenelu bien a tiru pa nun estroza-yla col disparu.

EL MELANDRU

Al *melandru* hai quien lu llama «l'osu enanu». Dicen d'él que ye un animal «mui engrasáu, pequenu ya trapudu». El melandru cazábase más bien con trampa. Podía ser con *ferrón*, poniéndu-y lu a la puerta de la cuevuca onde tuviera, o con *llazu* preparáu pa la pata o pal cuerpu. Otra técnica que s'avezaba a usar yera tizar per una de les entraes d'estes cuevuques, o tapala ya esperalu per otra salida.

Ye un animal qu'entra a les tierres de maíz de nueche, estrópialo munchu. Enantes había xente que diba hasta los maizales de nueche, con lluminaries, pa da-ys estacazos. Güei hai munchos, vense munchos praos fozaos pol melandru. Tien les patuques curties, pero nun ye nada lentu, polo que si vas por ellos ta bien dir con dalgún bon perru que vaya tres d'él, que lu enganche ya, en tando los dos engarraos, llegar col *palu* o cola *foiz*.

Al melandru comíenlu ya dicen que sabía mui bien. Además, l'untu garrábenlo pa curar les mamitis de les vaques,

untaben los tetos con ello ya baxaba bien llueu. La xente tamién usaba esti untu pa los sabañones.

L'OSU

Al *osu* va años podíes cazalu con escopeta o con un ferrón grande, fechu especialmente pa él. Ye importante'l tamañu de los ferrones, porque si uses un ferrón grande pa un animal más pequeñu pues estroza-y la piel si por exemplu lu trinca pela barriga.

Dábase-y muncha importancia social a la pelleya del osu, que yera símbolu de «casa grande». Pa Quirós dicen que si un mineru regalaba la pelleya d'un osu a un médicu tenía la xubilación asegurada. Al osu tamién lu comíen, hasta podíen faer mondongu cola so carne. Pero la más importante xustificación pa dir a por él yera quitalu de delante, sobre too porque acababa colos truébanos y atacaba al ganáu. L'osu mata más vaques que xatos, porque les vaques enfréntense al osu pa defender les críes. L'osu nun cora los animales, como fai por exemplu'l llobu, sinón que se sube al llombu la vaca, pon una zarpa pa un cuernu ya la otra pal entamu'l rabu ya col dentame fuérza-y la columna hasta tumbala.

Va muchos años que nun dexen cazar al osu, por eso comercializalu ye imposible, nin la carne nin la piel. Además hai muncha concienciación social con esti tema de la fauna ya más tovía con esti animal que se convirtió dafechu en símbolu d'esti conceyu a travésáu pola llamada *Senda l'Osu*, la

senda verde cicloturista qu'aprovecha la caja d'un antiguu tren mineru que baxaba carbón de Quirós ya Teberga.

L'osu ye un animal míticu del que cuenten histories bien vieyes qu'oyeron a la xente mayor. Por exemplu cuenten anéudotes de caceríes concretes nes que nun sal bien paráu el «señoritu» de ciudá que cree saber más que la xente de pueblu hasta de cosas como la caza. Por exemplu, cuenten en Villamexín qu'hubo hai dellos años una montería en Quirós pal osu. Venía un señoritu d'Uviéu namás que pa presumir, porque en realidá tenía mieu. Díxo-y a unu del pueblu que diba con ellos: «-Ponéime onde nun salga l'osu». Pero'l paisanu del pueblu púnxolu onde lu viera venir de cara. El señoritu pasó muncha medrana al ver venir al osu. Taba venga tira ya tira pero nada, quería namás espantalu porque nun quería da-y nun se-y volviera al tiru. Por suerte pa él nel puestu siguiente taba l'otru esperando pa da-y sin fallu al osu ya da-y una bona llección al que dicía ser gran cazador.

Nesti rellatu vese qu'al osu hai que dexalu que s'acerque pa matalu ensin fallu. Pa ello hai que tener bien controlaos los nervios. Nun-y pues «disparar de llueñe», porque si nun lu mates pue volverse mui peligrosu.

Tamién cuenten d'un rapaz de Quirós, del llugar de Ricao, que vio los rastros del osu dir pal monte ya díxo-y a la madre que diba siguilos. Al tardar, la madre avisó al home, que la mandó mirar si faltaba la escopeta. Al ver que faltaba yá s'esmolecieron abondo ya foron munchos del pueblu a buscalu. Topáronlos muertos a los dos, al mozu ya l'osu.

Otra historia que cuenten per Villamexín ye la d'un un home que taba desbastando madreñes en monte, cola escopeta a la vera por si acasu. Entós presentóse-y l'osu a la mesma vera ya disparó-y. Colos berratos que soltó l'animal aquel home asustóse tanto que nunca más levantó cabeza. Dicen que los berratos que da l'osu al vese feríu son terribles. Sicasí tamién dicen que suel ser blandu pa los tiros, que nun tarda en caer, anque suel levantase ya pegar el berratu. Tamién dicen que nun t'ataca a nun ser que teas metíu nel so terrén. Si l'osu güel a xente marcha, lo que debía tenese presente a la hora d'asitiar los llugares d'espera, porque había que saber, ente otres coses, d'onde soplabá l'aire.

Hai alcordanza nesti conceyu d'importantes cazadores d'osos qu'anduvieron abondo tres d'ellos hasta que foron yá bien vieyos. Daniel el de Sograndiu, Julio'l de Proacina, Isaac ya Celín de Caranga, Manolín «El Bigotes» de Murias..., cazaben fuínes ya furones enforma, pero tamién cazaben osos a escopeta. Pero nos sos caberos años yá teníen qu'andar a escondíes porque taba prohibío. Andaben con mieu, pero ellos criárense con otra mentalidá, en tiempos nos que la caza yera llibre, ya nun entendíen que nun s'atacara a animales que faíen munchu mal a les sos propiedaes. Había que quitarlos de delante. Por eso ye que nesos años namás cazalos enterrábenlos. Hai quien s'alcuerta de Daniel, yá vieyu, que faía *las esperas* pal xabalí o pal osu montáu na mula porque de pie cansaba munchu.

De Manolín «El Bigotes» cuenten que tando nuna cacería d'osu asitiárase nuna espera ya en cuanto tuvo l'osu bien

cerca púnxose a disparar, pero trabóse-y l'arma ya nun pudo. L'osu pasó-y tan cerca que lu rozó. El resultáu foi que Manolín quedó ensin poder falar una temporada del sustu que llevó.

Anque siempre hubo osos, nos últimos años vense cada vez más ya más cerca los pueblos. La xente sigue teniendo-ys mucho respetu anque saben bien que güei nun ta permitío cazalos de nenguna manera. Lo que paez comprobao ye que'l so númberu miedró mucho nestos años. Hai que tener en cuenta que puen criar d'unu a tres esbardos cada dos años. Nesti añu 2016 tienen filmaos ocho animales namás que de xineru a abril, pero en tol 2014 llocalizaron a ventiséis diferentes nesti conceyu. Son animales que se mueven mucho ya puen baxar hasta cerca Trubia, que yá pertenez al conceyu d'Uviéu. Veslos per Castañéu, Perlavia... Por exemplu, va años que nel cercáu pa osos qu'hai a la vera de la villa de Proaza colóse una cría d'osu ya güei, unos doce años dempués, tovía anda per estos llugares ya venla tolos años per un sitiu o per otru.

EL LLOBU

Esti animal yera más difícil de cazar. Al falar del *llobu* dicen que yá ye cosa seria, que los llobos imposible, qu'estos «yá tenían nombre...». Pero nun dexa d'haber histories curioses al rodiu d'esti animal qu'acababa col ganáu. Por exemplu va unos cuantos años qu'un vecín de Villamexín

topó una mula comida pel llobu p'arriba La Fabariega, cerca La Collada Aciera. Había una nevadona polo que pudo sigui-y fácil los rastros. Foi entós que se dio cuenta de que namás tenía tres pates. De xuru que perdiera una pa soltase d'un ferrón. Díxo-ylo a Celedonio «el de Valiente», que yera ún de los cazadores más reconocíos d'esti pueblu. Subieron hasta ellí, onde quedara la probe mula, pa pone-y al llobu «*esternina*». Al llegar vieron que'l mesmu llobu diéra-y otru quite a la mula, que comiera más d'ella. Camentaron que nun podría tar mui llueñe, al tar envenenáu diría a beber a dalguna fonte. Siguiéron los rastros mortera abaxo pero dexáronlo, nun lu toparon. Otru día Celedonio topóse col «Tuizán» (famosu cazador de Tuíza, en L.lena), contó-y lo que-y pasara ya'l Tuizán díxo-y que topara esi mesmu llobu muertu en Fontazán, que fora morrer ellí, cerca Riosa, a muchos kilómetros, envenenáu, ya ensin una pata.

Cazar güei con «*esternina*» ta mui persegüío. Usando esti venenu pues quitar del mediu al llobu, pero tamién tolo que toque, porque dicen que si un güesu d'un animal muertu asina lu llambe otru animal, tamién s'envenena, anque pasaren años. Asina puen caer utres, cuervos, perros, gatos...

Col llobu tamién ocurría que si sabíes en qué covareta pariera la lloba habíalos que diben a poles críes. Metíenles nun caxón ya llevábenlos pelos pueblos pa que la xente-ys diera dalguna perruca por quitalos del mediu. Tamién intentaben criar dalgún hasta los seis meses, qu'entós yá pasaba por padre de la camada ya l'alministración pagábate más por él. Nun ye que fora muncho pero'l que lo cuenta diz que

pudo mercar con ello una máquina d'afeitar. Yeren años d'escasez nos qu'en sindicatu dábente un tantu por cada animal depredador muertu. Según qué animal fuera, yeren más o menos les perres. Hasta pola cabeza d'un cuervu daben unes perruques.

Tovía la xente s'alcuerta de los días de feria en Proaza, sobre too pa les de La Candelaria ya San Bras, nos que nun yera raro ver persones con un caballu cargáu con dos o tres pelleyes de llobu pa que la xente-ys diera un donativu por matalos.

Güei ta prohibió cazar estos animales. Delles veces puen permitise baties pa llobos si s'observen munchos daños fechos por ellos, pero habrá más de trenta años que nun se faen en Proaza.

EL RAPOSU O RAPIEGU

Nun ye fácil cazar raposos porque hai que ser más espabilaos qu'ellos. Ye un animal con fama de ser mui llistu. Basta ver como s'arregla pa cazar gatos, porque'l gatu vase a los árboles pero'l raposu nun puede esguilar a ellos. Entós el raposu ponse a dar vueltes en redondo alrededor del árbol, el gatu nun para de siguilu cola cabeza, acaba amoriando ya tantu ye'l maréu que cai del árbol, al pie del raposu.

Del raposu aprovechábase la pelleya ya la carne. Yeren años nos que taba la vida más cara, por eso aprovechábase too, anque yera una carne más duro que lo del melandru. La

pelleya valía bien de perres. Podía cazase con *escopeta* o con trampes, sobre manera col ferrón. Yera vezu «poner las llibras de la vaca na cana d'un ablanu ya colocar embaxo un ferrón tapáu con fueya o con un poco yerba». Al llegar el raposu poníase a saltar a poles llibradures, pero nun les ganciaba cola boca ya nún d'estos saltos que daba acababa pisando onde nun debía. Les llibradures teníen que tar bien amarraes pa que nun les soltara a la primera. El casu ye que'l raposu taba en ferrón al día siguiente.

El raposu tamién se cazaba a *llazu*, que ye un cable d'aceru que se pon nel furacu pel qu'aveza a pasar l'animal. Al quedar amarráu, el raposu tira ya cada vez queda más apretáu'l nudu, polo que nun ye raro dir por ellos ya topalos afoaos. Con llazu puen cazase xabariles, raposos, melandros..., pero tamién pue caer hasta un osu, lo que ye motivu abondo pa que l'Alministracion tea en contra ya lo prohíba. Güei vense menos raposos qu'enantes, de xuru que por dalguna gafura que-ys entró.

Cuenten de Celedonio, el de Villamexín, que ponía muchos ferrones pel monte, pero que-y desaparecien. Por eso pa cazar toos estos animalucos camentó en faer un *portiellu* aguantáu por un palu y atáu a esti palu taba'l cebu. Amañaba a too esto unes piedras que caíen enriba'l portillín. Namás l'animal tirar del cebu cayía'l palucu, baxaben les piedras ya'l rapiegu quedaba atrapáu baxo'l portiellu. Col pesu l'animal nun escapaba.

Pero non siempre yera tan fácil esto de cazar. Del mesmu Celedonio cuenten lo mal que lo pasó un día pa La Xerra

Arcéu al metese nun furacu tres d'un bichu. Yera un llugar tan estrechu que nun podía dar vuelta nin gatiar p'atrás porque la ropa enganchábase-y nes piedres. Andar solu pel monte a estes coses nun ye bona cosa.

EL XABARIL

El *xabaryl*, o *xabalín*, como dicen pa la parte de contra Quirós, cazábase pa traer comida pa casa ya tamién porque estrozaba mucho los praos. Yeren años nos que se cazaba sobre too con ferrón, pero tamién había quien-ys ponía llazu. Nesti casu había que ponelu bien a ras de suelu, porque sin nun se pon bien pasen per baxo d'él. Los llazos había que saber ponelos, dependía mucho del animal, porque pa un corzu valía colocalu más altu. Enantes cazábase munchísimo a llazu.

Nun hai munches décadas víense mui pocos xabariles per Proaza, muchos menos qu'agora. Namás se víen peles partes más altes del conceyu, pa Proacina, Banduxu... Pero hai trenta y cinco o cuarenta años qu'entamó a vese mucho más xabaryl, hasta bien cerca de la mesma villa de Proaza.

Esti fechu mana en delles razones. Per un llau güei hai menos depredadores. Baxó sobre too'l número de llobos, que van a poles críes del xabaryl. Además el xabaryl cría mucho, una media de cinco por camada. Hai tamién que tener en cuenta que ye un animal con muncha facilidá pa colonizar territorios nuevos porque come cualesquier cosa. Pela

parte baxa del conceyu entamó a haber muncha comida porque la xente recueye muncho menos qu'enantés, ta too estraño de castañes, mazanes, abeyotes... Tamién hai que tener en cuenta que per esta parte baxa del conceyu topa'l xabaril una proteición qu'enantés nun topaba, porque la xente nun llimpia tanto ya alcuentren munchu matu onde abellugase.

El casu ye qu'en Proaza vese agora munchu xabaril. Tanto que de xuru que ye una de les reserves de caza d'Asturies onde más hai. La causa pue tar tamién en qu'esta reserva ta arrodiada de cotos de caza, como los de Quirós, Morcín o Grau. Como yá se dixo, estos cotos tán xestionaos por clubes de cazadores que deciden el so númberu de caceríes. Por eso los cotos son llugares nos que cacen munchu ya presionen abondo al xabaril, que pasa fácil pa Proaza, onde l'alministración controla más la caza. Por exemplu, si tán atacándolos per Andrúas (Quirós) empobinen pa Serandi (Proaza), ya si ye pela zona de Grau entren a Proaza per Cuallagar.

Tamién hai qu'alcordase de que la reserva de Proaza tien dos zones mui grandes onde nun se pue cazar a un tiempu nel mesmu día. Por too ello los xabariles tienen poca presión nesti conceyu, muncha tranquilidá ya munchu sitiú nel qu'abellugase. Los cazadores camienten qu'esto podría cambiase, ven la reserva de Proaza grande abondo ya dividida en poques zones.

El casu ye que güei cázase al xabaril *con escopeta*. Puen cazase si nun tienen rayes pel cuerpu, o sía, que yá sían grandes. Los perros pa la caza'l xabaril tienen que ser de rastru, como'l

grifón, el sabueso o l'azul de gascuña. Pa cazar al xabaril úsase'l *sistema de trailla*. Esti sistema consiste nuna cuerda llarga, la trailla, a la que va atáu'l perru. Esti gusmia hasta que topa un rastru, ye lo que se llama *cortar el rastru*. Entós el perru sígue esi rastru hasta dar col *encame*, que ye'l matu onde se mete'l xabaril pel día. Suelen movese d'esos encames al amanecer o al atapecer, anque güei hai tantos ya tán tan tranquilos que pues velos per fora a cualesquier hora. Al llocalizar l'encame, el perru ponse nerviosu. Entós hai qu'arrodiar el matu col perru pa ver si alcuentra otru rastru, que sedría seña de que l'animal marchó d'esi llugar. Pero si nun hai otru rastru ye que ta ellí metíu. Entós ye'l momentu de llamar a los otros cazadores. Ye un momentu importante, porque l'animal suel tar abellugáu mientres sienta presencia cerca, pero si ve que'l cazador marcha p'avisar a otros aprovecha pa dise. Al llegar los otros cazadores asítiense alreduer del encame coles escopetes, ensin separtase muncho ente ellos pa que nun puea escapar. Nesi momentu los perros entren pa dientro'l matu a pol xabaril. Ye peligrosu pa los perros porque ye fácil que puea reventa-y les tripes a dalgún. Hai que tener en cuenta qu'hai xabariles mui grandes que tán resabiao de dase colos llobos. Delles veces dalgún xabaril queda mancáu ya llogra escapar. Sábese porque dalgún xabaril caces al que se-y ven firies repulgaes o que tien muñones de dalgún disparu que-y llevó una pata. Tamién pue pasar que tea encamáu un xabaril grande con otru más nuevu. Nesti casu'l más vieyu echa per delante al otru, al que los cazadores llamen *escudero*, pa ver si los despista ya pue escapar él.

El xabaryl cazáu en Proaza ye en teoría pa consumu de los cazadores. N'otros conceyos averaos a esti, como Quirós o Teberga, puen vendelos a los bares porque son conceyos nos qu'hai sales de despiece autorizaes, pero en Proaza nun les hai.

EL VENÁU

Los venaos truxéronlos fairá unos cuarenta y cinco años nun par de camiones. Dexáronlos per Caranga ya foron abriéndose pa Proacina ya Banduxu. Dende entós tuvieron muncha importancia en Proaza por mor de los sos *trofeos*, que yeren mui abondosos ya bonos. Llamen trofeos a *las cuernas* de los venaos. La perbona calidá d'estos trofeos pue entendese porque Proaza ye un terrén mui calizo ya'l pastu que pacen los venaos refuérza-ys mucho les cuernas. Ensin embargo va pa cuatro o cinco años que menguó la so calidá. La pación sigue siendo lo mesmo, caliza tienlo, pero'l problema pue tar na consanguinidá ente los propios venaos. Ello ye qu'agora vense animales más roinos ya con cuernes defectuoses.

Con estes cuernas suel quedase'l cazador como troféu, ye pa lo que los cacen. Pero tamién s'aprovecha la carne, hasta pa faer chorizos. Nos caberos años pasaron per Proaza cazadores de toa España, pero tamién alemanes, italianos, portugueses... Pue haber dalgo mercáu colos trofeos, pero nun ye lo que se fai davezu. Esti troféu pue ser oru, plata o bronce. Si lu algames hai que pagar a l'Alministración según el troféu.

El venáu cázase *al recechu*, que ye de mou individual, acompañáu'l cazador d'un guarda de la Conseyería del Principáu d'Asturies. Los permisos pa cazalos puen ser llocales, rexonales o pal turismu. Pa ser cazador llocal hai que tar empadronáu nel conceyu. Nesti casu págase la metá de les tases pa consiguir el permisu. Lo mesmo pasa cola tasa qu'hai que pagar según el troféu que se consiga. Si yes rexonal pagues el doble que'l llocal tanto pal permisu como pa la tasa según el troféu. La xente de fora tien «permisu turista», que ye un permisu namás que pa recechos, nun puen cazar en batíes como les de los xabariles. Estos turistas paguen una cantidá fixa maten lo que maten ya independientemente del troféu qu'algamen. El permisu turista valte pa cuatro díes, pero si'l cazador ye llocal tien tres díes. El primer día échase'l güeyu a un venáu ya entós el guarda califica'l troféu que se persigue.

La Conseyería dexa cazar en Proaza cuatro venaos al añu a los cazadores llocales. D'esos animales dos son de los que llamen de troféu ya los otros dos de los que llamen selectivos, que son los que tienen dalgún defeutu na cuerna. Pa los cazadores de fora lo normal ye que dexen cazar la metá d'animales.

EL CORZU YA'L ROBEZU

Enantes había mui pocos *corzos* ya *robegos*, pero al igual que pasó colos venaos repoblóse va dalgunos años.

Corzos siempre hubo dalgún, sobre too pa la zona Cuallagar, pero en Proaza nun se dan permisos pa cazar corzu porque tien qu'haber repoblación. Ello ye porque la Conseyería fai los censos ya diz si hai pocos o munchos animales en tal territoriu. Agora mesmo hailos pa Negréu (Folgueras), qu'hai muncha faya ya carbayos, ya tamién pa Banduxu. Muncha xente llama al corzu «el duende del bosque», porque apaез ya desapareз con muncha facilidá. A pesar d'esti enfotu nos caberos años paez que'l númberu de corzos menguó muncho ya malpenes se ven.

Robezos habíalos davezu pela zona de Santa María de Trespina, tirando pa Sobia en Teberga. Pero va pocos años, unos seis, tamién soltaron dellos robezos pel conceyu Proaza, pa La Pena Caranga ya El Picu la Verde. Débese a un estudiu fechu pola Universidá d'Uviéu que quería introducir onde esi estudiu dicía que los hubiera con anterioridá. Tamién se metieron pa otros fasteres averaes a Proaza, como Las Xanas, L'Aramo, Bermiego, L'Angliru... Al igual que col corzu búscase la repoblación ya ye raro que dean permisos pa cazalos. Anque esti añu 2016 yá dieron un permisu a recechu pa los llocales de Proaza, pero foi'l primeru que dieron.

CAZA DE PLUMA

Non a tolos cazadores *de pluma*-ys presta cazar xabariles o animales mayores. Hailos que namás-ys presta dir a cazar aves, venlo diferente, porque nun alcuentren gustu en matar

un xabaryl pero sí en buscar *la perdiz*, que nun sabes per ónde te va salir.

En Proaza cazábase *perdiz, cogorniz, turcaces, arceas* ya *glayos*. Dende que metieron tol conceyu pa reserva nun se pue cazar nada d'esto. Hubo un tiempu qu'al menos taba llibre dende El Regueiru Sograndiu hasta la villa de Proaza, pero acabaron metiéndolo too pa la reserva. Nel so día los cazadores nun fixeron nada pa paralo y anguaño nun puen cazar. Camienten qu'esti fechu nun truxo beneficiu nengún porque'l número d'aves nun medró nada, más bien menguó, anque pa Banduxu o pa La Cruz de Llinares siguen viéndose perdices.

Nun ye una norma qu'entiendan bien los cazadores porque son mui bonos conocedores de la natura ya saben bien qu'esta práutica tien que ser sostenible. Por exemplu, en tiempos nos que se podía cazar, si dibes a la perdiz, que tenía *pollaradas* de doce o catorce, dexábes-y cinco o seis ya podían seguir criando, pero esto «si yá los pollos son grandes, pa utubre o noviembre».

La perdiz cázase *a escopeta*. Les perdices canten pa xuntase les bandaes, que son d'ocho o diez aves. Al salite una d'estes bandaes «hai qu'atalayar la perdiz», que ye controlar pa onde esnalen. Nun ye fácil porque nun posen onde primero paez, como si tuvieren resabiaes ya quixeren engañar a los cazadores. Lo meyor ye cazales cola ayuda de perros, sobre too de raza pointer o setter, pero tienen que valir ya tar bien enseñaos. Nun valen «perros villanos». Col *perru puestu* ya la perdiz llocalizada hai qu'apuntar bien porque ye un ave que tien una salida mui recta, como un platu.

Nos años qu'había media veda víase muncha *cogorniz* pa la pradería de Buyera ya tamién pa Sobropena. Esta media veda podía durar un mes más o menos. Agora que nun se puen cazar resulta que nun les sientes cantar peles mañanes porque nun entra tanta cogorniz como va años. Camienten los cazadores que paren más pal Sur. Posiblemente yá nun vengan porque «nun se queiman nin llimpian» los pastos. Estos pastos yeren bonos pa estes aves porquealcontraben comida, granu. Agora la xente nun sema casi nada, nun se ve más que matu. Topábense munches cogornices o palombos ente la yerba ya tamién nes morteres de pan. Al acabase les tierras de pan menguó muncho'l númberu d'estos páxaros. Tamién hai que contar con que la perdiz ya la cogorniz faen los niales en suelu ya son fácil presa pal raposu o pal xabaryl, que yá vimos como esti últimu medró muncho en cantidá. Les perdices faen los niales más ente matucos ya la cogorniz más en prau ralu.

Va unos cuarenta años entraben bandaes d'ochocientos o mil *palombas turcaces* que veníen del centru d'Europa pel tiempu l'abeyota, pero agora yá nun se ven estes bandaes tan grandes. Yera una palomba más pequeña que la que se cría equí, que forma bandaes de trenta o cuarenta. Esta palomba d'equí sigue viéndose, aunque tamién menos qu'enantes, pue ser, dícnos, porque hubo una temporada en que metieron ferres palomberos que les atacaben. Curiosamente estos ferres tamién marcharon d'equí, de xuru que pa onde toparon más comida. Los palombos cazábense *a espera* al atapecer, que ye'l momentu que van pa los dormideros. Esta

palomba cría a ocho o diez metros d'altor, sobre too n'árboles que tengan yedra porque asina cúbrense meyor. Ponen unos dos güevos enriba cuatro palucos.

Cazadores de pluma bien conocíos yeren Diego'l vinateru y Juan Camarino, pero había unu especializáu en palombos que yera Reinerio. Muchos s'alcuerden de los caxetucos de madera que construyía ya colocaba embaxo los árboles. Metíase dientro cola escopeta. D'esti xeitu los palombos nun lu víen ya podía dispara-ys ya procurase la cena.

Tamién enantes había muncha *arcea*. Entraben al entamar el fríu, pa ochobre o payares. Veníen del norte. César «el de La Estación» cazaba guapamente más de trenta al añu. Pa muchos yera'l páxaru más ricu de tolos que se podíen cazar. L'*arcea* nun desapega de tierra tan recta como la perdiz, da más vueltes, por eso hai que tira-y de más cerca, con perdigón del diez, o dende dalgo más llueñe pero con un cartuchu qu'abra ensiguida ya cubra polo menos un metru d'espaci.

Los *glayos* tamién se comíen. Nun ye raro porque nun ye un páxaru «tan carroñeru como los cuervos», come muncha fruta. Habíalos tol añu ya cazábeslos a la espera.

Gallu montés hailu más pa Quirós, pa Trobaniel.lu o Ventana, onde hai xente que se refier a él como'l *gal.lón*. En Proaza pue alcontrase pa Banduxu, pa los puertos altos. N'iviernu baxa ya pues alcontrar dalgún hasta per Caranga. Al tar en celu canten al amanecerín ya faiste una idea de per onde anden. Enantes daben permisu pa cazalu al recechu.

Los *curros* nun se cazaben mucho. El ríu taba mui pueru ya casi nun los había, pero dende que zarraron mines ríu arriba llimpió ya tornen a vese más. El que los cazaba yera pa comelos.

Los cazadores pasen munches ganés de pega-ys un tiru a otres aves como les garces o otres asemeyaes que vienen de fora ya comen muncha trucha. Nesti casu nun cazaríen estes aves pa comeles, más bien ye porque munchu cazador ye tamién pescador.

CONCLUSIONES

Estos animales xabaces yá nun compiten colos humanos pola sobrevivencia nin tampoco sirven pa completar la, nun va mucho, menguada dieta de la xente. Anguaño estos animales son vistos como un recursu ecolóxicu o turísticu. Vese bien en Proaza, onde cuantayá qu'hai un cercáu en La Senda l'Osu qu'entamó con dos oses en semillibertá ya güei tien yá cuatro. Muncha xente avérase hasta esi cercáu pa velos. Esti cambiu vese tamién en qu'en Proaza ta armándose una empresa pa llevar turistas a ver osos, llobos, xabalinos, corzos, venaos, utres... Además podrán sentise aullíos, berrees, o conocer rutes pelos montes del conceyu. Tienen yá esbillaos ventidós llugares privilexaos d'avistamientu. Esto beneficiará tamién a hoteles, cases rurales, restaurantes, alquileres de bicicletes, canoes...

El fechu de cazar encuádrase güei dientro d'esta tendencia d'ociu o de deporte. Nin siquiera pue dicise qu' haya furtivis-

mu. Dalgún paisanu pue poner dalgún llazu pa que los xabalinos nun-y estrocen un prau, pero nada más. La mayor parte la xente cumple cola normativa. Nun queden alimañeros. Además un disparu repercute muncho ya los guardes puen sentir fácil d'onde vien. A la entruiga de si güei hai furtivismu los vecinos suelen retrucar toos lo mesmo: cómo va a habelu si nun hai malpenes xente.

Les midíes alministratives que regulen la caza nesti territoriu nun paez qu'algamen dafechu los oxetivos buscaos. Contrólase muncho'l número d'animales o aves que se cacen, introdúcense otros pa recuperalos, etc. pero esto nun paez traer con ello un nuevu equilibriu natural que sía axeitáu. Delles especies desanicieron, otres medraron en demasia... ya paez mui difícil correxir esto porque ún de los problemes más importantes ye'l demográficu, con una población mui avieyao y amenorgao que nun ye quien a mantener nes mesmes condiciones qu'antaño'l territoriu nel que se desendolca la vida.

INFORMANTES

Munches gracias a: *Chuso López, José María López, Suso García, Ramón de Bayu, Enrique García, Pin d'Elvira, Julio Nava, José Luis el de Quilina* ya *José'l de Manín*.